

[Dichiarazione di solidarietà]



Colleghe e colleghi, sindacaliste e sindacalisti, sostenitrici e sostenitori!

È da anni che la “Deutsche Bahn AG”, per volontà del governo tedesco, cerca di aumentare i profitti tramite delle ristrutturazioni nelle sue imprese affiliate come la “S-Bahn Berlin GmbH”, con delle conseguenze disastrose per la sicurezza dei treni. Nella situazione attuale, né il governo tedesco né i governi regionali fanno il loro dovere di mantenere le ferrovie come un servizio pubblico. Di conseguenza, i politici al governo sperano di trovare la soluzione dei problemi causati dalla privatizzazione della “Deutsche Bahn AG” continuando a privatizzare.

A partire dal 1994, con la gestione delle ferrovie secondo le regole dell'economia privata, noi ferrovieri della S-Bahn di Berlino abbiamo vissuto, anno dopo anno, il declino di un impianto funzionante del traffico locale. Ora, con la decisione del senato di Berlino di mettere a bando i servizi della S-Bahn, ci aspetta il suo smantellamento finale per causa della prevista privatizzazione.

[Basta!!! Né noi ferrovieri né i nostri passeggeri intendono sopportare ulteriori esperienze negative con questa politica disastrosa di privatizzazione!!!]

Il partito socialdemocratico (SPD) di Berlino, facendo un patto di governo con i democristiani (CDU), ha ignorato con intenzione la sua stessa decisione contro la messa a bando dei servizi della S-Bahn di Berlino. Anche da parte dell'Unione Sindacale Tedesca (DGB) di Berlino Nord/Est, nonostante la sua identica presa di posizione, noi ferrovieri finora non sentiamo nessun appoggio efficiente, mentre i sindacati stanno già trattando con i politici dei standard sociali per noi ferrovieri della S-Bahn, il quale contenuto però non conosciamo.

I vertici sindacali del EVG (appartenente al DGB) e del GDL (appartenente al DBB) hanno dichiarato di accompagnare soltanto la messa a bando della S-Bahn di Berlino, evitando una lotta aperta, la quale è stata chiesta da più di un terzo di tutti i ferrovieri della S-Bahn di Berlino. Ovviamente i funzionari sindacali ci tengono di più a mantenere i buoni rapporti di “cogestione” e da “partner sociali” con la “Deutsche Bahn AG”, piuttosto che difendere il mantenimento della S-Bahn e dei posti di lavoro dei loro iscritti.

Il consiglio di fabbrica (Betriebsrat) della S-Bahn finora ha mantenuto la sua decisione contro la privatizzazione, ma soltanto in modo formale e „... *fin quando è possibile*”. La maggioranza nel consiglio di fabbrica della S-Bahn già adesso ha fatto di tutto per impedire la lotta di noi ferrovieri contro la messa a bando dei servizi della S-Bahn e quindi dei nostri posti di lavoro, prendendo soltanto atto, senza entrare sull'argomento, delle 1000 firme che rappresentano più del 25 % di tutti i salariati della S-Bahn, con cui si è chiesto un'assemblea di fabbrica globale durante le ore lavorative.

Sia i sindacati, sia il consiglio di fabbrica ci hanno impedito fino ad ora a poter mettere, tramite un'assemblea globale durante le ore lavorative, un segnale chiaro e inequivocabile contro la messa a bando della S-Bahn. Ovviamente, non è sufficiente che veniamo tartassati dai manager con l'aumento dei ritmi di lavoro e le riduzioni salariali, oltre a ciò trovano sempre dei servi che con le loro azioni, volendo o no, ostacolano la lotta dei salariati della S-Bahn per un futuro migliore di tutti i ferrovieri e le loro famiglie.

Ulteriori informazioni trovate nell'internet su: **Aktionsausschuss.blogspot.com**

[Noi ferrovieri dell' „Aktionausschuss 100% S-Bahn“ facciamo appello a tutte le operaie e tutti gli operai di sostenere le nostre rivendicazioni!!!]

- ⤴ Per l'organizzazione, da parte del consiglio di fabbrica (Betriebsrat) della “S-Bahn Berlin GmbH”, di un'assemblea globale di tutti i ferrovieri della S-Bahn durante le ore lavorative!
- ⤴ Per l'applicazione, da parte dei sindacati EVG e GDL, di tutti i mezzi sindacali che abbiamo a disposizione, incluso lo sciopero, per impedire la messa a bando, lo smantellamento e la privatizzazione della S-Bahn di Berlino! Per il mantenimento di tutti i posti di lavoro presso la “S-Bahn Berlin GmbH”!
- ⤴ Per il ristabilimento completo delle strutture funzionanti della “S-Bahn Berlin GmbH” di una volta!
- ⤴ Per una S-Bahn senza pagamento per tutti gli studenti, disoccupati, precari e anziani!
- ⤴ Per 100% S-Bahn nell'interesse unico di tutti i cittadini e ferrovieri!

Nome e cognome	Sindacato	Località / Nazione

[Grazie mille per il vostro sostegno e la vostra solidarietà!!!]

Non vengono pubblicati i singoli nomi, ma presentata l'intera „Dichiarazione di solidarietà“ al consiglio di fabbrica (Betriebsrat) della S-Bahn e ai comitati dei sindacati EVG e GDL.

*Mandate una copia elettronica a: **Aktionausschuss@googlemail.com***